NOTARY PUBLIC 溫日隆 公證人
Gordon W. Cumyow
501 Main St.

遺囑及辦理各種文件
代理實業買賣
樓孖鐵銀行二樓緬街夾
片打街請由正門入可矣

電話 MU. 1-6513

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
電話 MU 1-8613

◎本店專營
中西著名生
熟藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎
中醫林仕宜
專醫跌骨外科

伯鰲影相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B. C. 住家 874-9710

家庭相
結婚相
護照相
僑胞晚上惠顧
請先電約
備有新娘禮服 方便顧客

何雅慈油色
油色工程。噴射士德高。裱紙。寫招牌
電話 MU 1-7048 MU 1-0004 工場 1795 Beach Ave.

廣珍首飾鐘錶舖
Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816
39 Pender St. E. Vancouver, 4, B. C.

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號緬街
電話 MU 4-3526

蔣玉蓮保險
事務所
代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣東麵廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

粗。細。炸麵（中西餐館合用）
全蛋干麵
淨干麵
銀絲欵麵
零沽發行 歡迎索辦

傳記小說 意索小傳

伍

雇役畀之。繞出夫人家之閭。侍婢見而問曰。誰家之吉禮耶。役夫曰。古牛娶婦也。侍婢即奔告夫人。夫人詫曰。此必惡奴意索之謀。令其再娶。我豈能忍之。急歸敗其謀也。遂急歸。既而仍爲夫婦如初。古生大悅。嘆賞意索之才不置。而意索爲之齒冷焉。

當是時。修哲學者。常呼朋召侶。開筵飛觴。講求酒肴之味。古生一日會其友。思以一種奇妙非常之品歟之。呼意索來。命備天下最上之嘉肴。意索籌思無策。乃求牛舌而烹調之。衆客既集。諸肴序進。客初交贊其味。已而或燔或炙。無非舌也。客厭之。而有慍色。古生亦頗怪之。意索曰。主人命備最上嘉肴。故特具此。世上美品雖多。然終不如舌之美也。夫舌乃人世交際之繩索。又爲學問之管鑰。他若宗教教育技藝百工之事。以及讚美人世最大之義務。宣揚神聖之道德。皆非舌不爲功。所以舌爲人生行路一大機關。世有過於此物者乎。無有也。故今日用以享客。賓主聞其言。皆讚嘆之。古生更興會淋漓。謂意索曰。明日仍請今日之客。當以世間最下之物爲饌。衆客聞言。更盡歡而散。惟不知明日更爲何物也。

翌日。衆客已集。諸肴序進。偏嘗之或燔或炙。無非舌也。賓主皆大異之。又問意索曰。是有說否。意索曰有。凡人之喧譁爭鬥。罵詈讒謗。皆舌之所爲。有舌則欺人誑人。以至召禍興戎。傾城傾國無不由之。故舌可爲眞理之樞機。亦可爲傳播謬說之媒介。流毒無窮。莫過於此。然則舌爲世上最下之物。斷無疑矣。故今日用以享客。其言娓娓可聽。衆客益感嘆。咸賀古生得寡二少雙之僕也。蓋時意索實已心得哲學之原理矣。

一日。意索奉主人命而出。途遇古生之知己。時方爲法官者。法官亦夙知意索之事跡。問意索何往。意索曰。我不知也。法官怒曰。你敢輕蔑嘲弄我耶。即執意索。欲下之獄。意索至法庭。謂法官曰。我頃所言。眞實無妄。方我出門時。豈知將入牢獄乎。法官不覺失笑。不問而赦之。他日。法官亦以得俊才之僕賀古生焉。

意索之於古生。既如臂之使手。古生之得意索。實亦爲非常之幸福。聲名益多。是以意索常欲脫奴隸之籍。而古生不忍釋之。

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4. B.C.
四三一號哥林比亞街 電話 MU.4-8821

經售及修理名廠傳眞機，收音機及各種電器，承接大小電力工程，服務妥當，價格克已，保証滿意，

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品
歡迎華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & LECKY LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B.C.
市勿地威臣紙料公司謹啓

世界旅館 司理 盧顧勝 黃國鎏
WORLD HOTEL
176 Pender St. E. Tel. MU 1-9035
Vancouver, 4, B. C.

本號旅館開設雲城街名片打
近便宜人房舍清潔機合衛生
床褥被單各種新淨水喉冷熱
四季如常租房久暫價外減平
僑胞光顧特別歡迎

KUO KONG SILK CO
國光絲髮公司
27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.
電話 MU3-4929

專辦大宗
中國絲髮男女衣
裳顧繡及水松名
畫宮燈家具蘇杭
雜貨應有盡有且
綠印便函索即奉

精造
各款小衫線仔番
衫飯館用衣褸仔
衣衫廚衣廚帽圍
身裙布茶巾旅店
床布枕袋毛巾羅
歸大量實歡

CLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
GEORGE MARTIN MANAGER
1235 EAST HASTINGS ST., AL 5-7811
VANCOUVER, 6, B. C.

固蘭喜魂
殯儀館
服務週到
禮堂寬濶
大停車場
專車接送
不另收費
如需接洽 請賜電話
司理人佐治馬丁
喜士定東街壹弍叁五號

加屬 雲埠
泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

最近由美國辦到
大帮純淨味精
貨靚價平經濟
照原價八五折

加拿大 溫哥華
元發華棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
262 PENDER St. E MU 1-1548
VANCOUVER, 4, B. C.

調味之皇
加西總代理
古淋味精
風行南北美

達明
承接木工油漆
專做裝修門及時代化傢俬
僑胞光顧無任歡迎
日夜電話 AL 5-4700

◎磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合堂所、房口、中等家庭之用。
另閣仔有一大房租賃。
又片打街西九號。吉舖出租。合寫字樓之用。如有僑胞意欲租賃者。請電話 MU. 5-8941 或到本報洽商。便知詳情。

喜所活大旅店
HAZELWOOD HOTEL
344 E, Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.
電話 MU.3-9552

本大旅店 喜士定東 來往利便 時代房舍 煖氣熱水 新裝電線 有升降機 長住暫居 房間百二
位近華區 三四四號 招呼週到 床褥清潔 日夜供應 以應烹飪 上落更便 價錢相宜 隨時供應
司理朱旺啓

◎女中醫 黎達民
上海國醫學院全科畢業
曾任世界紅卍字會醫院上海分院醫師
前任南京貧民診療所主任
前任澳門同善堂醫務主任
寓哥街四四五號東方旅館壹〇壹號
歡迎僑胞通信問病並代寄藥劑 COD
445 GORE AVE., VANCOUVER 4, B. C.
電話 MU. 2-1078

吳如桐自動煖汽公司
JAMES AUTOMATIC HEATING LTD.
1875 DELTA STREET
BURNABY 2, B. C. CY 8-1898 MU 2 4641

本公司專售及裝修煤油爐煤汽爐與冷汽管等工程有特許執照工作精良價錢克已現遷新址華友光顧極表歡迎

驗眼配鏡專家
周愛權

精較各種趨時眼鏡
修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
514 Main St., Vancouver, 4. B.C.
電話 MU5-5938

緬大藥房
MAIN DRUG LTD.
434 Main St. Vancouver, B.C.
緬街四三四號 電話：MU 4-8634

專配西藥
化粧香品
攝影器材
冲晒啡林
文房用具
書報雜誌
僑胞光顧
格外歡迎
司理黃永沂啓

電話 MU 4-1754
黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance
General Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4 B. C.

代理
老幼人壽燕梳
各種火燭保險
買賣營業經紀
接辦
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

◎磚樓出賣
穩固磚樓一座。大公司租賃。有批。每月收入一千零四十七元。取價八萬五千元。先交現銀四萬二千元。餘充銀期。欲投資長期生息者。請移駕或打電話至吳國華辦事處與吳順榮或林昌接洽。
△附設實業樓宇按揭
△本處常有屋宇商店及工藝實業出賣請留意焉
吳國華辦事處啓

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone MU. 3-3032 Vancouver B. C.

新到
五羊大堆翅
九龍吊片尤
艇中勿魚
大猪婆參
厚白花膠
巧製各式燒腊
頂瓜瓜豉油鷄

香港
註冊商標
天心堂參茸行
TIN SUM TONG

本行選辦
人參鹿茸
麗參東茸
茸片茸末
鹿把玉桂
國藥補品
蛤蚧大補茶
三鞭大補茶

世業數十餘年
宗旨專賣正貨

歡迎外埠
僑胞函購
迅速郵奉
担保寄到

香港天心堂參茸行司理 劉逸志 劉伯年 謹啟

行址：文咸東街一四一號 電話：四三六四六六
141 BONHAM ST. E. HONG KONG TEL. 436466